

HfU[ÒX]Y`Ua `6U\ bØVYf[Ub[.
: ØbZ`À\ f][Yf` ð b[Y`]b`9VYfVUW\ `hÒX`]W\`
j Yf`Yhnh

9]b`ZØbZ`À\ f][Yf` ð b[Y`k i fXY`]b`9VYfVUW\ `j cb`Y]bYa
; ØhYfni [`YfZUggh`i bX`hÒX`]W\ `j Yf`Yhnhž`U`g`Yf`Y]bYb
6U\ bØVYf[Ub[`ØVYfei YfhY"

HfU[]gW\ Yf`I bZU```Ua `6U\ bØVYf[Ub[`]b
9VYfVUW\`

≠`9VYfVUW\ ž`Y]bYa `VYgW\ Ui `]W\Yb`C fh]a `F\Y]b!BYW_Uf!`?fY]gž
\Uh`Y]b`hfU[]gW\Yf`J cfZU```X]Y` ; Ya`Y]bXY`YfgW\ØhhYfh``9]b
ZØbZ`À\ f][Yf` ð b[Y`j Yf`cf`Ua `A cbhU[UVYbX`gY]b`@YVYbž`U`g`Yf`
Y]bYb`6U\ bØVYf[Ub[`ØVYfei YfhY`i bX`j cb`Y]bYa `Yf`UbbU\YbXYb
; ØhYfni [`YfZUggh`k i fXY``8]YgYf`J cfZU```k]fZh`k]W\h][Y`: fU[Yb`ni f
G]W\Yf\Y]h`Ub`6U\ bØVYf[Àb[Yb`Ui Z`i bX`_ØbbhY`dchYbn]Y``
k Y]hfY]W\YbXY`: c`[Yb`ZØf`X]Y`@YVYbgei U`]h`Àh`]b`XYf`FY[]cb
\UVYb"

8Yf`J cfZU```]a `8YhU]`

8Yf` ð b[Y`k Uf`ni gUa`a`Yb`a`]hgY]bYf`A`i`hhYf`Ui`Z`: U\ff`ÀXYfb
i`bhYfk`Y[g``5`g`g]Y`XYb`6U\ bØVYf[Ub[`YffY]W\Ybž`ØVYfg]Y\`h`XYf
ð b[Y`cZZYbVUf`XYb`9]bgUhn`XYg`Ni [Ygž`k`Ug`XUni `ZØ\fhYž`XUgg`XYf
@c`_ZØ\fyf`XYg` ; ØhYfni [Yg`Y]bY`BchVfYa`gi`b[`Y]b`Y]hYhY``Hfchn
XYf`gcZcfh][Yb`FYU`_h]cb`_cbbhY`XYf`Ni [`b]W\h`a`Y\`f`fYW\hnY]h][
ghcddYb``8]Yg`j`YfXYi`h]W\h`X]Y` ; YZU\fybž`X]Y`Ub`6U\ bØVYf[Àb[Yb
VYghY\Ybž`i`bX`Yg`k`]fZh`: fU[Yb`ni`f`G]W\hVUf`_Y]h`j`cb`G][bU`Yb`i`bX
G]W\Yf\Y]hgY]b]W\h`i`b[Yb`Ui`Z`

8]Y 'F c ``Y 'XYf '2 ZZYbh`jW\ _Y]h'i bX 'XYf

6Y\ ÒfXYb

I bZ`Y`k]Y`X]YgYf`g]bX`b]W\h`bi f`dYfgÒb`]W\`hfU[]gW\`ž`g]Y
VYhfYZZYb`X]Y`[YgUa`hY`; Ya`Y]bgW\UZh" `G]Y`ZØ\`fYb`XUni`ž`XUgg
ÒZZYbh]W\Y`8]g_i`gg]cbYb`ØVYf`X]Y`G]W\Yf\Y]h`Ub`6U\`bØVYf[Àb[Yb
Ub[Y\Y]nh`k`YfXYb" `@c`_U`Y`6Y\`ÒfXYb`i`bX`X]Y`8Yi`hgW\Y`6U\`b
ghY\`Yb`j`cf`XYf`<`YfUi`gZcfXYfi`b[ž`A`U»`bU\`a`Yb`ni``Yf[fY]ZYbž`i`a
gc`W\Y`J`cfZ`Y`]b`Ni`_i`bZ`ni`j`Yf\]bXYfb" `8Uni`[Y\`ÒfYb`i`bhYf
UbXYfYa`X]Y` ,`VYfdfØZ`b[`XYf`G][bU`Ub`U[Yb`gck]Y`Yj`Ybhi`Y`
bchk`YbX][Y`ÿ`bXYfi`b[Yb`]b`XYf`⊕`ZfUghfi`_hi`fž`i`a`X]Y`G]W\Yf\Y]h
U`Yf`J`Yf`_Y\`fghY`bY\`a`Yfž`]bgVYgcbXYfY`j`cb`?]bXYfbž`ni
[Yk`À\`f`Y]ghYb"

9]bY`Ui`Za`Yf`_gUa`Y`; Ya`Y]bgW\UZh

8]Y`9fY][b]ggY`\UVYb`VYfY]hg`Y]bY`K`Y`Y`XYf`Gc`]XUf]h`À`hi`bX`XYg
A`h[YZØ\`g`]b`9VYfVUW\`Ui`g[Y`Ògh" `J]Y`Y`6Øf[Yf`ZfU[Yb`g]W\`ž`k`]Y
g]Y`ni`f`J`YfVYggYfi`b[`XYf`J`Yf`_Y\`fgg]W\Yf\Y]h`VY]hfU[Yb`_`ÒbbYb"
⊕]h]Uh]j`Yb`ni`f`GW\UZh`b[`j`cb`a`Y\`f`6Yk`i`ggghY]b`ZØf`X]Y`; YZU\`fYb
Ub`6U\`bØVYf[Àb[Yb`_`ÒbbhYb`]b`XYf`j`Yf[Ub[YbYb`NY]h`j`Yfgh`À`_`h
k`YfXYb" `F`YgdY`_hi`bX`GYbg]V`]h`À`h]b`XYf`?`ca`a`i`b]_Uh]cb`i`bX`XYf
5i`Z`_`À`fi`b[`g]bX`\]YfVY]`k`]W\h]["

: Un]h. `G]W\Yf\Y]h`Ub`6U\`bØVYf[Àb[Yb`Yfbgh
bY\`a`Yb

8 Yf`hfU[]gW\Y`J`cfZU``]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W\Yf`5ddY``ž`X]Y
G]W\Yf\Y]hgghUbXUfXg`Ub`6U\`bØVYf[Àb[Yb`ni`ØVYfdfØZ`Yb`i`bX
[Y[YVYbYbZU`g`ni`j`YfVYggYfb" `8]Y`J`YfUbhk`cfhi`b[``]Y[h`b]W\h`bi`f
VY]`XYb`6Y\`ÒfXYbž`gcbXYfb`Ui`W\`VY]`XYf`; Ya`Y]bgW\UZhž`X]Y`g]W\
ZØf`a`Y\`f`J`Yf`_Y\`fgg]W\Yf\Y]h`Y]bgYhnYb`_`Ubb" `⊕`XYa`k`]f`k`]W\h][Y
H\`Ya`Yb`k`]Y`X]YgY`Yfbgh`bY\`a`Ybž`_`ÒbbYb`k`]f`XUni`VY]hfU[Ybž
XUgg`gc`W\Y`YfgW\ØhYfbXYb`HfU[ÒX]Yb`]b`Ni`_i`bZ`j`Yfa`]YXYb
k`YfXYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY